

Jet Project

Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Notice d'utilisation

Inhalt

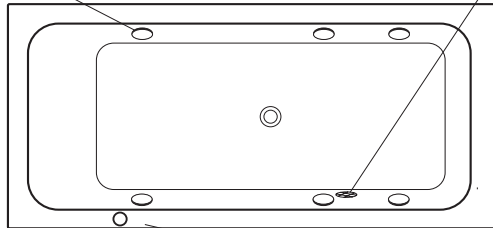
1. Übersichtsbilder	5
1.1 Ausstattung	5
1.2 Bedienelemente	5
2. Für Ihre Sicherheit	6
2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
2.2 Sicherheitshinweise	6
3. Symbolbeschreibung	7
4. Produktinformation	8
4.1 Jetdüsen	8
Düsen	8
Massagearten	8
5. Bedienung	8
5.1 Whirlwanne anschalten	8
5.2 Whirlwanne ausschalten	8
5.3 Jetdüsen	9
An-/ausschalten	9
Massageart ändern	9
Richtung des Massagestrahls ändern	9
6. Reinigung und Pflege	9
6.1 Whirlsystem desinfizieren	9
Wie oft?	9
Wie?	9
6.2 Sanitäracryl	10
Reinigung	10
Beschädigungen	10
6.3 Bedienelemente	10
6.4 Ab- und Überlaufgarnitur	10
7. Entsorgung	11
8. Wartung	11
9. Hilfe im Problemfall	11
10. Technische Daten	12
10.1 Typenschild	12
10.2 Kenndaten	12
10.3 Materialien	12
10.4 Automatische Ausschaltzeit	12

1. Übersichtsbilder

1.1 Ausstattung



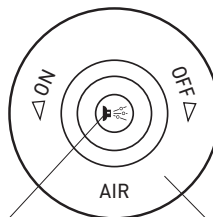
Jetdüsen
6 Seitendüsen



Ansaugabdeckung

Bedienelemente

1.2 Bedienelemente



Taste „Jet“
Jetdüsen
an-/ausschalten

Luftregler
Intensität der
Jetdüsen ändern

2. Für Ihre Sicherheit

Damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Produkt haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie sie gegebenenfalls an den neuen Besitzer weiter.

Alle Dokumente zum Produkt stehen im Internet unter www.duravit.com zum Download bereit.

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Whirlwanne ist ausschließlich für den Einsatz im Privatbereich bestimmt, welches die Verwendung in Hotelzimmern, Wohnheimen u.ä. einschließt, ausgeschlossen ist die medizinische Verwendung. Der Gebrauch ist auf das Hausinnere beschränkt. Sie dient einzig zum Baden und ist nach jedem Gebrauch zu entleeren.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Die Duravit AG übernimmt keine Haftung für Folgen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs.

2.2 Sicherheitshinweise

Nachfolgende Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen!

Elektrische Geräte entfernen, aufgrund der Gefahr eines möglichen Stromschlags.

- Stellen Sie sicher, dass sich keine elektrischen Geräte in der Nähe der Whirlwanne befinden.

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch durch erwachsene Personen bestimmt.

- Kinder und Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Produkt mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Produkt nur nach Unterweisung bezüglich des sicheren Gebrauches des Produktes oder unter Aufsicht benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

Überprüfen Sie vor jedem Bad, ob die Whirlwanne beschädigt ist.

- Überprüfen Sie vor allem die Ansaugabdeckung. Sollte etwas beschädigt sein (Risse, abgebrochene Ecken...), darf die Whirlwanne nicht benutzt werden (auch nicht zum Baden).

Baden Sie nur bei voller Gesundheit.

- Nehmen Sie kein Bad bei Symptomen einer Grippe, grippalem Infekt oder ansteckenden Krankheiten.

- Bei gesundheitlichen Einschränkungen, vor allem Blutdrucksstörungen, Blutungsneigungen, Herz- oder Venenerkrankungen, akuten Entzündungen bzw. Infekten, niedrigem oder hohem Blutdruck, Kreislaufproblemen, Diabetes oder Schwangerschaft, vor Gebrauch den Arzt konsultieren.
- Bei Einnahme von Medikamenten vor Gebrauch den Arzt konsultieren.
- Nehmen Sie kein Bad bei Einnahme von Alkohol oder anderen Rauschmitteln.
- Keine Benutzung unmittelbar nach starken körperlichen Anstrengungen.

Wählen Sie keine zu hohe Badetemperatur und baden Sie nur solange, wie es Ihnen gut tut.

- Badetemperatur sollte nicht über 40 °C/104 °F für Erwachsene liegen, für Kinder sollte die Temperatur zwischen 36-38 °C/97-100 °F liegen.
- Gefahr der Hyperthermie (Überwärmung des Körpers). Verlassen Sie bei den ersten Anzeichen umgehend die Whirlwanne. Ausgedehntes Verweilen in sehr warmem Badewasser kann zu Hyperthermie führen. Die reguläre Körperinnentemperatur von ca. 37 °C/99 °F wird dabei um mehrere Grad überschritten. Mögliche Folgen daraus sind Unvermögen Hitze zu empfinden, Müdigkeit und Lethargie, Unvermögen die Whirlwanne zu verlassen, Ohnmacht und Ertrinkungsgefahr,...

Beschädigung der Whirlwanne durch kalkhaltiges Wasser.

- Füllen Sie die Whirlwanne nur mit Trinkwasser mit einer Wasserhärte von 1-1,5 mmol/l (5,6-8,4°dH).

Nur geeignete Badezusätze verwenden.

- Verwenden Sie nur Badezusätze für Whirlwannen.
- Die Verwendung von schaubildenden Badezusätzen ist aufgrund der durch das Whirlsystem verursachten Schaumbildung nicht empfehlenswert.
- Die Verwendung von Badesalzen, Moorbädern u.ä. sind aufgrund der möglichen Ablagerungen im Whirlsystem nicht empfehlenswert.

3. Symbolbeschreibung

Folgende Warnzeichen machen Sie auf gefährliche Schritte aufmerksam:



Beschreibt eine gefährliche Situation, welche zu leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



Beschreibt Schäden, die nicht die Person betreffen.

Folgende Symbole werden verwendet:

- ! Hier finden Sie einen Tipp!
- > Hier werden Sie zu einer Handlung aufgefordert.

4. Produktinformation

4.1 Jetdüsen

Düsen

6 in der Seitenwand angeordnete Jetdüsen (Wasserluftdüsen) erzeugen eine wohltuende Massagewirkung.

Massagearten

- Wassermassage
- Wasser-Luftmassage (Intensität der Massage ist variierbar)

5. Bedienung

ACHTUNG

Desinfizieren Sie das Whirlsystem vor der ersten Benutzung, nach jedem zehnten Bad, aber mindestens einmal im Monat sowie nach längeren Standzeiten.

5.1 Whirlwanne anschalten

ACHTUNG

Schalten Sie die Hauptschalter nach Benutzung wieder aus.

> Schalten Sie den Hauptschalter an.

5.2 Whirlwanne ausschalten

> Schalten Sie den Hauptschalter aus.



5.3 Jetdüsen

An-/ausschalten

Voraussetzung: Wasserstand 5 cm über der höchsten Düse.

- > Drücken Sie die Taste „Jet“.
- Düsen werden an-/ausgeschaltet.

Massageart ändern

- > Drehen Sie den Luftregler auf.
- Der Wassermassage wird Luft zugefügt.

Richtung des Massagestrahls ändern

- > Drehen Sie an der Kugel der Jetdüse, bis die Richtung des Massagestrahls für Sie am angenehmsten ist.

6. Reinigung und Pflege

ACHTUNG

Beschädigungen von Oberflächen durch falsche Reinigungsmittel.

- Verwenden Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel.

6.1 Whirlsystem desinfizieren

Wie oft?

Desinfizieren Sie das Whirlsystems vor der ersten Benutzung, nach jedem zehnten Bad, aber mindestens einmal im Monat sowie nach längeren Standzeiten.

Wie?



VORSICHT

Chlorbleichlauge ist hautreizend.

- > Sicherheitshinweise des Desinfektionsmittels beachten.
- > Während der Desinfektion NICHT in der Whirlwanne baden.

- > Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Raums während des Vorgangs.
- > Füllen Sie die Wanne mit Wasser.
- > Geben Sie 2%ige Chlorbleichlauge nach Herstellerangaben in das Wasser. (ca. 15ml)
- > Schalten Sie die Jetdüsen für 5 Minuten ein, so dass alle Leitungen durchspült werden.
- > Lassen Sie das Wasser in der Wanne 5 Minuten ruhen.
- > Schalten Sie die Jetdüsen erneut für 5 Minuten ein.
- > Lassen Sie das Wasser ab und spülen Sie die Wanne aus.
- > Füllen Sie die Wanne erneut mit Wasser.
- > Schalten Sie die Jetdüsen für 5 Minuten ein.
- > Lassen Sie das Wasser ab.
- > Wiederholen Sie den Vorgang falls nötig.

6.2 Sanitäracryl

Reinigung

- > Reinigen Sie Acryl mit einem weichen, feuchten Tuch.
- > Verwenden Sie das Duravit Pflegeset für Acryloberflächen (Art.-Nr. #79030100 0 00 0000) für die gelegentliche Grundreinigung und zur Entfernung hartnäckiger Flecken.
- > Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen mit warmem Wasser und einem flüssigen Reinigungsmittel, Geschirrspülmittel oder Seifenlauge.

Beschädigungen

- > Beseitigen Sie Kratzer und andere oberflächliche Beschädigungen mit dem Duravit Pflege- und Reparaturset für Acryloberflächen (Art.-Nr. #79030200 0 00 0000).

6.3 Bedienelemente

- > Reinigen Sie die Bedienelemente mit einem weichen, feuchten Tuch.

6.4 Ab- und Überlaufgarnitur

- > Reinigen Sie die Ab- und Überlaufgarnitur mit einem weichen, feuchten Tuch.

7. Entsorgung



Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Die Whirlwanne muss gemäß landesüblichen Vorschriften einer geordneten, umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden. Elektronikteile müssen einer Wiederverwendung zugeführt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

8. Wartung

Fehlerstrom-Schutzschalter

Prüfen Sie den Bauseitigen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) regelmäßig, wie in dessen Bedienungsanleitung beschrieben.

9. Hilfe im Problemfall



VORSICHT

Die Whirlwanne darf nur durch ausgebildete Sanitärinstallateure bzw. Elektroinstallateure repariert werden.

Problem	Mögliche Ursache	Problembehandlung
Schaumbildung	Seife oder Shampoo im Badewasser.	> Whirlsystem ausschalten. > Wanne mit frischem Wasser füllen.
Whirlsystem startet nur kurz.	Zu geringer Wasserstand.	> Wasser nachfüllen, bis 5 cm über der höchsten Düse. > Taste „Jet“ länger drücken.
Whirlsystem startet nicht.	Hauptschalter ausgeschaltet.	> Hauptschalter anschalten.
	Hauptsicherung ausgeschaltet.	> Hauptsicherung einschalten.
	Fehlerstromschalter (RCD) oder Sicherungsautomat hat ausgelöst.	> Wanne vom Stromnetz nehmen. > Kundendienst rufen.

10. Technische Daten

10.1 Typenschild

Das Typenschild finden Sie auf der Rückseite der Bedienungsanleitung oder im Technikbereich der Whirlwanne.

Dieses Produkt entspricht allen zutreffenden EU-Richtlinien.

DIN EN 12764, DIN EN 60335-2-60, IEC 60335-2-60

10.2 Kenndaten

Nennspannung	220-240 V ~ (AC)
Frequenz	760xxx 00 0 JP 10x0: 50 Hz 760xxx 00 0 JP 10x6: 60 Hz
Max. Nennleistung	siehe Typenschild
Schutzart	IP X5 Geschützt gegen Strahlwasser (aus allen Richtungen)
Schutzklasse	1

10.3 Materialien

Badewanne	Sanitäracryl
Abdeckung Düsen	Kunststoff, verchromt
Bedienelemente	Kunststoff/Messing, verchromt
Ab- und Überlaufgarnitur	Kunststoff/Messing, verchromt

10.4 Automatische Ausschaltzeit

Jetdüsen	20 Minuten nach Aktivierung
----------	-----------------------------

Contents

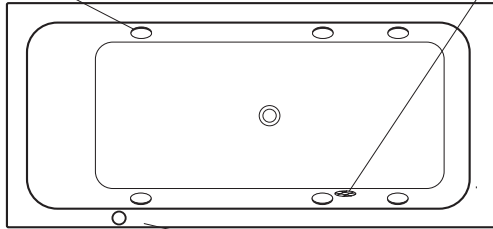
1. Diagrams and Pictures	15
1.1 Configuration	15
1.2 Controls	15
2. For your Safety	16
2.1 Normal use	16
2.2 Safety instructions	16
3. Description of Symbols	17
4. Product Information	18
4.1 Jet nozzles	18
Jets	18
Types of massage	18
5. Operation	18
5.1 Switching on the whirltub	18
5.2 Switching off the whirltub	18
5.3 Jet nozzles	18
Switching on / off	18
Changing the type of massage.....	19
Changing the direction of the massage jet	19
6. Cleaning and Care	19
6.1 Disinfecting the whirltub system	19
How often?	19
How?	19
6.2 Sanitary-grade acrylic	20
Cleaning.....	20
Damage	20
6.3 Controls	20
6.4 Cable-driven waste and overflow	20
7. Disposal	20
8. Maintenance	21
9. Troubleshooting Support	21
10. Technical Data	21
10.1 Identification Plate	21
10.2 Specifications	22
10.3 Materials	22
10.4 Automatic shut-down time	22

1. Diagrams and Pictures

1.1 Configuration



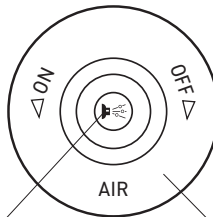
Jet nozzles
6 side jets



Suction outlet cover

Controls

1.2 Controls



"Jet" button
Switch jet nozzles on/off

Air regulator
Change intensity of the jet nozzles

2. For your Safety

Please read these operating instructions carefully, particularly the safety instructions, to ensure that you will enjoy your product for years to come.

Keep them in a safe place and in the case of a change in ownership, please ensure they are given to the new owner.

All documents relating to this product are available to download on the Internet at www.duravit.com.

2.1 Normal use

The whirltub is to be used exclusively on private property, including in a hotel room, in a residential home or other similar situations and is not to be used for medical purposes. Use is limited to indoors. It is to be used solely for bathing and emptied after each use. Any other usage will be deemed as not corresponding with normal usage. Duravit AG assumes no liability for abnormal usage.

2.2 Safety instructions

Please read and comply with the following safety instructions!

Remove electrical devices to eliminate the risk of a possible electrical shock.

- Ensure that there are no electrical devices in the vicinity of the whirltub.

This product is designed to be used only by adults.

- Children and persons with insufficient knowledge or experience in handling the product, or who have limited physical, sensory or mental capabilities, may only use the product following proper instruction or when supervised.
- Make sure that children cannot play with the product.

Always check that the whirltub is not damaged before use.

- Check in particular the suction outlet cover. If something is damaged (cracks, broken corners...), the whirltub must not be used (not even for bathing).

Bathe only when in good health.

- Do not use the whirltub if you have symptoms of influenza, a common cold or an infectious disease.
- Consult your doctor before using the whirltub if you suffer from high or low blood pressure, tendency to bleeding, cardiac or vascular illness, acute illnesses or infections, circulation problems, diabetes or if you are pregnant.

- If taking medication, consult a doctor before using the whirltub.
 - Do not use the whirltub while under the influence of drugs or alcohol.
 - Do not use the whirltub immediately after strenuous physical exercise.
- Do not set the bathing temperature too high and do not remain in the whirltub for too long.**

- Pool water temperature should not exceed 40 °C/104 °F for adults and should be between 36-38 °C/97-100 °F for children.
- Danger of hyperthermia (overheating of the body). Leave the whirltub immediately at the first signs of hyperthermia. Prolonged bathing in hot water can lead to hyperthermia, a condition where the normal body temperature of about 37 °C/99 °F is exceeded by several degrees. Possible consequences are feeling uncomfortably hot, tired or lethargic, unwillingness to leave the whirltub, unconsciousness and danger of drowning.

Damage to the whirltub from water with a high calcium content.

- Fill the whirltub only with tap water with a water hardness of 1-1.5 mmol/l (5.6 - 8.4°dH).

Use only suitable bathing substances.

- Use only bathing substances intended for whirltubs.
- The use of bathing substances that foam is not recommended due to the foaming action of the whirltub system.
- The use of bath salts, mud baths, etc. in the whirltub system is not recommended because of possible deposits.

3. Description of Symbols

The following warning signs warn you of dangerous situations and their severity:



Indicates a hazardous situation which could result in minor or moderate injury if not avoided.



Is used to address practices not related to physical injury.

The following symbols are used:

- ! Hints and tips are provided here!
- > A request for your input.

4. Product Information

4.1 Jet nozzles

Jets

6 jet nozzles located in the side wall (water-air jets) provide a soothing massage effect.

Types of massage

- Water massage
- Water-air massage (with adjustable intensity)

5. Operation

NOTICE

Disinfect the whirltub system before using it for the first time, and then after every tenth bath, but at least once a month and after a long period of no use.

5.1 Switching on the whirltub

NOTICE

Switch off the main switch when finished.

> Switch on the main switch.

5.2 Switching off the whirltub

> Switch off the main switch.



5.3 Jet nozzles

Switching on / off

Prerequisite: Water level 5 cm above the uppermost jet.

- > Press the "Jet" button.
The jets are switched on / off.

Changing the type of massage

- > Open the air regulator.
Air is added to the water massage.

Changing the direction of the massage jet

- > Rotate the ball of the jet nozzle until you find the most pleasing direction for the massage jet.

6. Cleaning and Care

NOTICE

The surfaces may be damaged by using the wrong cleaning agents.

- Never use abrasive, aggressive or chemical cleaners.

6.1 Disinfecting the whirltub system

How often?

Disinfect the whirltub system before using it for the first time, and then after every tenth bath, but at least once a month and after a long period of no use.

How?



CAUTION

Chlorine bleach irritates the skin.

- > Observe the safety instructions on the disinfectant label.
- > Do NOT bathe in the whirltub while disinfecting it.

- > Ensure that the room is well-ventilated during the disinfection process.
- > Fill the tub with water.
- > Add 2% chlorine bleach to the water in accordance with the manufacturer's instructions (approx. 15 ml).
- > Switch on the jet nozzles for 5 minutes so that all pipes are flushed.
- > Allow the water in the tub to settle for 5 minutes.
- > Switch on the jet nozzles again for 5 minutes.

- > Drain the water and rinse the tub.
- > Fill the tub with water again.
- > Switch on the jet nozzles for 5 minutes.
- > Drain the water.
- > Repeat the process as necessary.

6.2 Sanitary-grade acrylic

Cleaning

- > Clean acrylic with a soft damp cloth.
- > Use the Duravit Acrylic Surface Maintenance Set (Art. no. #7903010000000000) for the occasional thorough cleaning and for removing stubborn spots.
- > Remove extensive soiling with warm water and a liquid detergent, dish washing liquid or soap suds. Do not use anything abrasive as this will cause damage.

Damage

- > Remove scratches and other surface damage with the Duravit Acrylic Surface Maintenance and Repair Set (Art. No. #7903020000000000).

6.3 Controls

- > Clean the controls with a soft damp cloth.

6.4 Cable-driven waste and overflow

- > Clean the cable-driven waste and overflow with a soft damp cloth.

7. Disposal



Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner. The whirltub must be disposed of in an orderly, environmentally-friendly manner according to the standard regulations that apply in your local area. Electronic components must be recycled. Please consult the recycling point in your area.

8. Maintenance

Residual-current circuit-breaker

Check the residual current circuit breaker (RCD) regularly as described in its operating instructions.

9. Troubleshooting Support



CAUTION

The whirltub may be repaired only by a qualified plumber and/or electrician.

Problem	Potential cause	Solution
Foaming	Soap or shampoo in the bath-water.	<ul style="list-style-type: none">> Switch off the whirltub system.> Fill the tub with fresh water.
Whirltub system runs only briefly.	Water level too low.	<ul style="list-style-type: none">> Add water until the water level is about 5 cm above the uppermost jet.> Press the "Jet" button for a while.
Whirltub system does not start.	Mains switch is switched off.	<ul style="list-style-type: none">> Switch on at the mains.
	Mains fuse is switched off.	<ul style="list-style-type: none">> Switch on the mains circuit breaker.
	Ground-fault switch (RCD) or circuit breaker has tripped.	<ul style="list-style-type: none">> Disconnect the tub from the mains.> Call customer service.

10. Technical Data

10.1 Identification Plate

The identification plate is on the back page of the operating instructions or in the technical area of the whirltub.

This product conforms to all the appropriate EU guidelines.

DIN EN 12764, DIN EN 60335-2-60, IEC 60335-2-60

10.2 Specifications

Rated voltage	220-240 V ~ (AC)
Frequency	760xxx 00 0 JP 10x0: 50 Hz 760xxx 00 0 JP 10x6: 60 Hz
Max. nominal output	see identification plate
Protection rating	IP X5 protected against sprayed water (from any direction)
Protection class	1

10.3 Materials

Bathtub	sanitary-grade acrylic
Jet cover	plastic, chrome-plated
Controls	plastic/brass, chrome-plated
Cable-driven waste and overflow	plastic/brass, chrome-plated

10.4 Automatic shut-down time

Jet nozzles	20 minutes after activation
-------------	-----------------------------

Sommaire

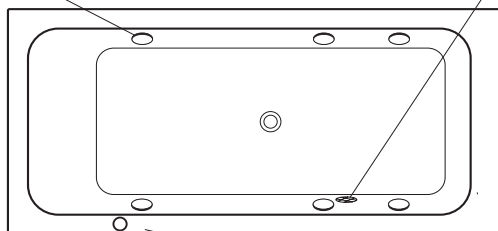
1. Présentation	25
1.1 Équipements	25
1.2 Commandes	25
2. Pour votre sécurité	26
2.1 Conditions normales d'utilisation	26
2.2 Instructions de sécurité	26
3. Description des symboles	27
4. Information produit	28
4.1 Buses Jet	28
Buses	28
Types de massage.....	28
5. Utilisation	28
5.1 Activer la baignoire balnéo	28
5.2 Arrêter la baignoire balnéo	29
5.3 Buses Jet	29
Activer/désactiver	29
Modifier le type de massage	29
Modifier la direction du jet massant	29
6. Nettoyage et entretien	29
6.1 Désinfecter le système balnéo	29
À quelle fréquence ?	29
Comment procéder ?	30
6.2 Acrylique sanitaire	30
Nettoyage	30
Dommmages	30
6.3 Commandes	30
6.4 Vidage à câble avec trop-plein	31
7. Élimination	31
8. Maintenance	31
9. Aide en cas de problème	31
10. Caractéristiques techniques	32
10.1 Plaque signalétique	32
10.2 Spécifications	32
10.3 Matériaux	32
10.4 Extinction automatique	33

1. Présentation

1.1 Équipements



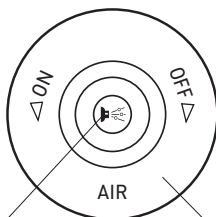
Buses Jet
6 buses latérales



Crépine d'aspiration

Commandes

1.2 Commandes



Touche « Jet »
Activer/désactiver les buses Jet

Régulateur d'air
Modifier l'intensité des buses Jet

2. Pour votre sécurité

Afin de pouvoir profiter longtemps de votre produit, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et tout particulièrement les instructions de sécurité.

Conservez soigneusement cette notice d'utilisation et remettez-la, le cas échéant, au propriétaire suivant.

Tous les documents concernant le produit sont disponibles sur Internet via le site www.duravit.com.

2.1 Conditions normales d'utilisation

La baignoire balnéo est réservée à un usage privé, incluant également les chambres d'hôtels, les résidences et d'autres environnements similaires. Toute utilisation à titre médical est exclue. Son usage est limité à l'intérieur des habitations. Elle sert uniquement à se baigner et doit être vidée après chaque utilisation.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu. Duravit décline toute responsabilité quant aux conséquences résultant d'un usage non-conforme.

2.2 Instructions de sécurité

Lisez attentivement les recommandations suivantes en matière de sécurité et respectez-les !

Éloignez les appareils électriques pour éviter tout risque de choc électrique.

- Assurez-vous qu'aucun appareil électrique ne se trouve à proximité de la baignoire balnéo.

L'usage de ce produit est destiné aux adultes uniquement.

- Les enfants et les personnes limitées dans leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant de connaissances ou d'expérience en matière d'utilisation du produit ne sont autorisés à l'utiliser que sous supervision ou après avoir suivi une initiation à l'utilisation du produit dans le respect des règles de sécurité.
- S'assurer que les enfants ne jouent pas avec le produit.

Avant chaque bain, vérifiez que la baignoire balnéo n'est pas endommagée.

- Vérifiez avant tout la crépine d'aspiration. En cas de dommages visibles (fissures, coins ébréchés, etc.), n'utilisez pas la baignoire balnéo (même pas pour vous baigner sans utiliser le système balnéo).

Évitez de vous baigner si vous n'êtes pas en parfaite santé.

- Ne prenez pas de bain en cas d'apparition de symptômes d'une grippe, d'un état grippal ou de toute autre maladie présentant des risques de contamination.
- En cas de problèmes de santé, en particulier en présence de problèmes de tension artérielle, de troubles hémorragiques, de problèmes cardiaques ou veineux, d'infections aiguës (hypotension ou hypertension, problèmes de circulation, diabète, grossesse), il est recommandé de consulter un médecin avant toute utilisation.
- En cas de prise de médicaments, consultez un médecin avant toute utilisation.
- Ne vous baignez pas lorsque vous êtes sous l'emprise de l'alcool ou de stupéfiants.
- Évitez d'utiliser la baignoire immédiatement après un effort physique intense.

Ne sélectionnez pas une température trop élevée et ne restez dans le bain que tant que cela vous fait du bien.

- Pour les adultes, la température ne doit pas dépasser 40 °C/104 °F et pour les enfants, elle doit être comprise entre 36-38 °C/97-100 °F.
- Attention à l'hyperthermie (température trop élevée du corps). Dès les premiers signes, sortez immédiatement de la baignoire balnéo. Un séjour prolongé dans un bain très chaud peut conduire à une hyperthermie. La température corporelle normale d'environ 37 °C/99 °F risque alors de s'élever de plusieurs degrés. Les risques sont les suivants : incapacité à ressentir la chaleur, fatigue et léthargie, incapacité à quitter la baignoire balnéo, évanouissement avec risque de noyade...

Endommagement de la baignoire balnéo par l'eau calcaire.

- Remplissez la baignoire balnéo uniquement d'eau potable dont la dureté est comprise entre 1 - 1,5 mmol/l (5,6 - 8,4°dH).

Utiliser uniquement des additifs de bain appropriés.

- Utilisez uniquement des additifs de bain pour baignoires balnéo.
- L'utilisation d'additifs de bain moussants n'est pas recommandée en raison de la formation de mousse occasionnée par le système balnéo.
- L'utilisation de sels de bain, bains de boue etc. est déconseillée en raison des éventuels dépôts dans le système balnéo.

3. Description des symboles

Les signaux d'avertissement suivants attirent votre attention sur les différents niveaux de risque :



Décrit une situation dangereuse pouvant entraîner de légères blessures si elle n'est pas évitée.

AVIS

Décrit des dommages qui ne concernent pas la personne.

Les symboles suivants sont utilisés :

- ! Vous trouverez ici un conseil !
- > Vous êtes invité à effectuer une manipulation.

4. Information produit

4.1 Buses Jet

Buses

6 buses Jet (buses air/eau) installées dans les parois latérales génèrent un effet massant bienfaisant.

Types de massage

- Hydromassage
- Massage air/eau (intensité du massage réglable)

5. Utilisation

AVIS

Désinfectez le système balnéo avant la première utilisation, au bout de dix bains ou au moins une fois par mois, ainsi qu'après une période prolongée d'inutilisation.

5.1 Activer la baignoire balnéo

AVIS

Éteignez l'interrupteur principal après chaque utilisation.

- > Actionnez l'interrupteur principal.

5.2 Arrêter la baignoire balnéo

> Éteignez l'interrupteur principal.



5.3 Buses Jet

Activer/désactiver

Condition préalable : le niveau d'eau doit parvenir 5 cm au-dessus de la buse la plus haute.

> Appuyez sur la touche « Jet ».
Les buses sont activées/désactivées.

Modifier le type de massage

> Desserrez le régulateur d'air.
De l'air est ajouté à l'hydromassage.

Modifier la direction du jet massant

> Tournez la sphère de la buse Jet jusqu'à ce que la direction du jet massant vous convienne.

6. Nettoyage et entretien

AVIS

Des produits de nettoyage inadéquats peuvent endommager les surfaces.

- Évitez les produits d'entretien agressifs, chimiques ou trop détergents.

6.1 Désinfecter le système balnéo

À quelle fréquence ?

Désinfectez le système balnéo avant la première utilisation, au bout de dix bains ou au moins une fois par mois, ainsi qu'après une période prolongée d'inutilisation.

Comment procéder ?



ATTENTION

L'eau de Javel provoque des irritations cutanées.

- > Respectez les consignes de sécurité du désinfectant.
- > Ne vous baignez PAS dans la baignoire balnéo pendant la désinfection.

- > Aérez bien la pièce pendant tout le processus.
- > Remplissez la baignoire d'eau.
- > Ajoutez l'eau de Javel à 2 % de chlore actif en respectant les indications du fabricant (env. 15 ml).
- > Activez les buses Jet pendant 5 minutes afin que tous les tuyaux soient rincés.
- > Laissez l'eau reposer dans la baignoire pendant 5 minutes.
- > Activez à nouveau les buses Jet pendant 5 minutes.
- > Évacuez l'eau et rincez la baignoire.
- > Remplissez à nouveau la baignoire d'eau.
- > Activez les buses Jet pendant 5 minutes.
- > Évacuez l'eau.
- > Répétez l'opération si nécessaire.

6.2 Acrylique sanitaire

Nettoyage

- > Nettoyez l'acrylique à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- > Utilisez le kit d'entretien Duravit pour surfaces en acrylique (réf. #79030100 000 0000) pour le nettoyage en profondeur occasionnel et pour éliminer les tâches tenaces.
- > Éliminez les salissures plus résistantes avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage liquide, du liquide vaisselle ou de la lessive à base de savon.

Dommmages

- > Gomez les rayures et autres dommages superficiels à l'aide du kit d'entretien et de réparation Duravit pour surfaces en acrylique (réf. #79030200 000 0000).

6.3 Commandes

- > Nettoyez les commandes à l'aide d'un chiffon doux et humide.

6.4 Vidage à câble avec trop-plein

> Nettoyez le vidage à câble avec trop-plein à l'aide d'un chiffon doux et humide.

7. Élimination



Éliminer l'emballage de façon écologique.

La baignoire balnéo doit être éliminée de façon appropriée et écologique, conformément aux prescriptions nationales. Les composants électroniques doivent être recyclés. Veuillez vous renseigner auprès de votre centre de traitement de déchets.

8. Maintenance

Disjoncteur différentiel

Vérifiez régulièrement le disjoncteur différentiel (RCD) de l'installation en suivant les instructions fournies dans la notice accompagnant le produit.

9. Aide en cas de problème



ATTENTION

La réparation de la baignoire balnéo ne doit être confiée qu'à des installateurs sanitaires et à des électriciens dûment formés.

Problème	Cause possible	Traitement du problème
Formation de mousse	Présence de savon ou de shampooing dans l'eau du bain.	> Arrêtez le système balnéo. > Remplissez la baignoire d'eau propre.
Le système balnéo ne démarre que succinctement.	Le niveau d'eau est insuffisant.	> Ajoutez de l'eau jusqu'à ce que le niveau parvienne 5 cm au-dessus de la buse la plus haute. > Appuyez plus longtemps sur la touche « Jet ».

Problème	Cause possible	Traitement du problème
Le système balnéo ne démarre pas.	Interrupteur principal coupé.	> Actionnez l'interrupteur principal.
	Les fusibles ont « sauté ».	> Activez les fusibles.
	Le disjoncteur différentiel (RCD) ou le disjoncteur s'est déclenché.	> Débranchez la baignoire du secteur. > Appelez le service après-vente.

10. Caractéristiques techniques

10.1 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve au verso de la notice d'utilisation ou dans l'espace technique de la baignoire balnéo.

Ce produit répond à toutes les directives CE applicables.

DIN EN 12764, DIN EN 60335-2-60, IEC 60335-2-60

10.2 Spécifications

Tension nominale	220 - 240 V ~ (CA)
Fréquence	760xxx 00 0 JP 10x0 : 50 Hz
	760xxx 00 0 JP 10x6 : 60 Hz
Puissance nominale max.	voir plaque signalétique
Indice de protection	IP X5 protégé contre les projections d'eau (de toutes les directions)
Classe de protection	1

10.3 Matériaux

Baignoire	Acrylique sanitaire
Couvercle des buses	Plastique, chromé
Commandes	Plastique/laiton, chromé
Vidage à câble avec trop-plein	Plastique/laiton, chromé

10.4 Extinction automatique

Buses Jet 20 minutes après l'activation